

## **Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria**

**Centro di ricerca Genomica e Bioinformatica - Fiorenzuola d'Arda (PC)**

### **Determinazione direttoriale**

**Oggetto: Contratto di sviluppo congiunto tra il CREA e la ditta Limagrain Italia S.p.A.  
per la selezione di nuove varietà di triticale**

### **IL DIRETTORE**

**VISTO** il Decreto Legislativo 29 ottobre 1999, n. 454, recante *Riorganizzazione del settore della ricerca in agricoltura, a norma dell'articolo 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59* e ss.mm.ii., pubblicato nella G.U.R.I. n. 284 del 3 dicembre 1999, con il quale è stato istituito il Consiglio per la Ricerca e la Sperimentazione in Agricoltura (CRA);

**VISTO** il Decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, recante *Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche*;

**VISTA** la Legge 6 luglio 2002, n. 137, recante *Delega per la riforma dell'organizzazione del Governo e della Presidenza del Consiglio dei ministri, nonché di enti pubblici*, pubblicata nella G.U.R.I. n. 158 dell'8 luglio 2002;

**VISTA** la legge 23 dicembre 2014, n. 190, recante *Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2015)* ed in particolare l'art. 1, comma 381, che ha previsto l'incorporazione dell'Istituto nazionale di economia agraria (INEA) nel Consiglio per la ricerca e la sperimentazione in agricoltura (CRA), che assume la denominazione di Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria;

**VISTO** il Decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali 30 dicembre 2016, n. 19083, con il quale è stato approvato il *Piano degli interventi di incremento dell'efficienza organizzativa ed economica, finalizzati all'accorpamento, alla riduzione e alla razionalizzazione delle strutture del CREA*;

**VISTO** lo Statuto del CREA adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 11 nella seduta del 16 febbraio 2022;

**VISTI** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento e il Regolamento di Amministrazione e Contabilità adottati rispettivamente con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 111-2022 e n. 112-2022 assunte nella seduta del 12 ottobre 2022;

**VISTI** i Decreti Commissariali n.130 del 17 settembre 2020 e n. 145 del 23 ottobre 2020, con cui il Dott. Stefano Vaccari è stato nominato Direttore Generale del CREA ed è stata fissata al 1° novembre 2020 la data di decorrenza dell'incarico;

**VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica in data 28 dicembre 2020, con il quale il Prof. Carlo Gaudio è stato nominato, per un quadriennio, Presidente del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria;

**VISTO** il Decreto del Presidente del CREA prot. n. 0121417 del 23/12/2021 con il quale al sottoscritto è stato conferito l'incarico di direttore del Centro di ricerca Genomica e Bioinformatica a decorrere dal 1° gennaio 2022 fino al 31 dicembre 2025;

**VISTO** il Decreto legislativo del 18 aprile 2016 n. 50 "Codice dei contratti pubblici" e ss.mm.ii., ed in particolare l'art. 4 "Principi relativi all'affidamento di contratti pubblici esclusi";

**VISTO** l'art. 12 della legge 241/90 recante "Provvedimenti attributivi di vantaggi economici", ai sensi del quale il CREA determina i criteri e le modalità per il conferimento a terzi dei propri titoli

di proprietà industriale/intellettuale tramite cessione o licenza per lo sfruttamento commerciale dei medesimi e di altri risultati delle proprie ricerche;

**VISTO** l'art. 1, comma 4, dello Statuto, ai sensi del quale il CREA persegue le proprie finalità attraverso le attività svolte nei Centri di ricerca in cui è articolato;

**VISTO** l'art. 2, comma 2 dello Statuto sopra indicato, ai sensi del quale il CREA può stipulare convenzioni, contratti ed accordi di collaborazione con amministrazioni, enti, associazioni ed altre persone giuridiche pubbliche o private, nazionali, estere o internazionali per lo svolgimento delle proprie attività;

**VISTI** gli artt. 11 e 16 del Regolamento di Organizzazione e Funzionamento del CREA che individuano tra i compiti del Direttore Generale e dei Direttori dei Centri la stipula di diverse tipologie di Contratti di valorizzazione;

**VISTO** il Decreto del Direttore Generale del CREA, prot. n. 24805 del 18/3/2022 "Disposizioni per la valorizzazione dei risultati delle ricerche del CREA";

**CONSIDERATO** che nell'ambito della sua missione istituzionale il CREA svolge attività di miglioramento genetico vegetale nel settore cerealicolo;

**TENUTO CONTO** che il CREA-GPG, poi confluito nel CREA-Centro di ricerca Genomica e Bioinformatica e Limagrain Europe hanno collaborato per la costituzione di nuove varietà di orzo e triticale mediante la stipula di specifica Convenzione per lo sviluppo di nuovi genotipi di orzo polistico e triticale adatti agli areali di coltivazione italiani, sottoscritta in data 11/11/2010 per la durata di tre anni;

**CONSIDERATO** che le attività sviluppate nell'ambito di tale Convenzione hanno portato alla selezione di nuove varietà vegetali in co-proprietà e di materiali genetici per i quali è necessaria una ulteriore sperimentazione;

**TENUTO CONTO** che Limagrain Italia S.P.A. con sede legale in Fidenza (PR), via Dante Corradini 3, è una società per azioni con socio unico, controllata in toto da Limagrain Europe S.A.S. (ST Beuzire – Francia) e ha gestito le varietà per conto di Limagrain Europe;

**VISTA** la nota del 19/01/2023, assunta agli atti del CREA con il prot. n. 0004664 del 19/01/2023, con la quale Limagrain Italia manifesta il proprio interesse a proseguire la collaborazione nello sviluppo di nuovi ibridi di orzo polistico e triticale;

**TENUTO CONTO** che in ragione di quanto sopra, nonché del buon esito delle attività finora condotte da Limagrain Italia, parte di Limagrain Europe, il CREA desidera formalizzare i rapporti tra il CREA e Limagrain Italia al fine di avviare le nuove attività mediante la stipula di un apposito "Contratto di sviluppo congiunto", il cui schema costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

## **DETERMINA**

per quanto riportato in premessa, che costituisce parte integrante del presente provvedimento

### **Articolo 1**

Di regolare le attività di sviluppo, selezione e valutazione di nuove varietà di triticale attraverso la stipula di un Contratto di sviluppo congiunto tra il CREA e Limagrain Italia, secondo lo schema allegato che costituisce parte integrante della presente Determina.

### **Articolo 2**

Copia della presente viene trasmessa all'Ufficio Trasferimento tecnologico-UDG5 per il seguito di competenza.

f.to Il Direttore  
Dott. Luigi Cattivelli

## **Contratto tra CREA e LIMAGRAIN ITALIA per lo sviluppo congiunto di varietà di triticale**

### **TRA**

**Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria – Centro di ricerca Genomica e Bioinformatica (CREA-GB)**, con sede legale Via della Navicella, 2/4 - 00184 Roma Codice Fiscale 97231970589 e Partita IVA 08183101008, nella persona del dott. ...., nato a ..... (..) il ....., nella sua qualità di ..... a ciò nominato con ..... (di seguito denominato "CREA")

### **E**

**Limagrain Italia S.p.A.** (di seguito denominato "LIMAGRAIN ITALIA") con sede legale in Via D. Corradini, 3 Fidenza (PR), codice fiscale 10200250156 e partita IVA IT 02456650361, rappresentata da dott. ...., in qualità di procuratore speciale, nato a ..... (..), il ....., domiciliato in .....

### **PREMESSO CHE**

- a) il CREA, già CRA, istituito dal D.lgs. n° 454 dell'ottobre 1999, così denominato ai sensi dell'art. 1, c. 381 della legge 23 dicembre 2014, n. 190, persegue le proprie finalità attraverso le attività svolte nei Centri di ricerca in cui è articolato, come previsto dall'art. 1, c. 4 dello Statuto approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 11/2022 assunta nella seduta del 16/02/2022;
- b) ai sensi del Decreto del Ministro delle Politiche agricole alimentari e forestali n. 19083 del 30 dicembre 2016 il Centro di ricerca per la Genomica vegetale (CREA-GPG, ex CRA-GPG) è confluito nel nuovo Centro di ricerca Genomica e Bioinformatica (CREA-GB), istituito con Decreto del Commissario Straordinario del CREA n. 57 del 6 aprile 2017;
- c) ai sensi dell'art. 2, comma 1, lettere a) ed l) dello Statuto e del Decreto di cui al punto b) , il CREA persegue lo sviluppo e l'adozione dell'innovazione tecnologica nei settori produttivi e svolge attività di registrazione e tutela delle varietà vegetali in conformità alle norme nazionali e internazionali che regolano il settore, garantendo, anche attraverso il miglioramento genetico e le scienze economiche per la conservazione e la gestione della biodiversità, la valorizzazione delle produzioni;
- d) Il CREA intende assicurare alle nuove varietà vegetali sviluppate presso le proprie sedi di ricerca, in quanto costituente e responsabile della conservazione in purezza, un'ampia diffusione anche nell'ambito del processo di trasferimento dei risultati alle imprese;
- e) il CREA collabora in Italia con diversi Enti, pubblici e privati, con l'obiettivo di costituire valide cultivar e/o ibridi adatte/i alle principali aree cerealicole italiane e/o estere;
- f) il CREA-GB vanta una consolidata esperienza pluriennale nel campo del miglioramento genetico di cereali a paglia, tra cui il triticale e dispone di tutte le competenze e del know-how necessario per la realizzazione di un adeguato programma di breeding;
- g) CREA e LIMAGRAIN EUROPE hanno collaborato per la costituzione di nuove varietà di orzo e triticale tramite progetti di ricerca e uno specifico Contratto per lo sviluppo congiunto per nuove varietà di orzo e triticale della durata di tre anni, sottoscritto in data 11/11/2010;
- h) LIMAGRAIN ITALIA nel corso della propria attività di ricerca, produzione, vendita e sviluppo commerciale di sementi è interessata ad acquisire, sviluppare ed applicare metodologie di ricerca nel settore del miglioramento genetico, stabilendo collaborazioni con enti pubblici di ricerca che operino nel campo della genetica vegetale;
- i) LIMAGRAIN ITALIA, società per azioni con socio unico, controllata in toto da Limagrain Europe S.A.S. (ST Beauzire – Francia), ha espresso con nota prot. CREA n. 0004664 del 19/01/2023 l'intenzione di proseguire nella collaborazione utilizzando in parte il materiale genetico ottenuto nel corso del precedente accordo di collaborazione;
- j) il CREA-GB con Determina del Direttore prot. n. .... del .....ha stabilito di regolare tramite uno specifico contratto (di seguito Contratto) con LIMAGRAIN ITALIA le nuove attività di sviluppo congiunto di varietà di triticale, la cui gestione e commercializzazione sarà regolata da un apposito contratto di licenza esclusiva;

## **TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Art. 1 - Valore delle premesse e degli allegati**

Le premesse sopra riportate e gli allegati 1 e 2 costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Contratto.

### **Art. 2 - Oggetto del Contratto ed aggiornamento degli Allegati 1 e 2**

Il CREA e LIMAGRAIN ITALIA si impegnano ad eseguire un programma per lo sviluppo e la selezione di nuovi genotipi di triticale utilizzando i materiali genetici derivanti dalle attività della precedente convenzione ed elencati nell'Allegato 1, secondo i protocolli e gli obiettivi descritti nell'Allegato 2.

Le Parti si impegnano ad aggiornare annualmente gli elenchi dei materiali genetici e/o ad apportare modifiche all'attività prevista nel presente accordo, qualora i risultati dell'attività di breeding e di valutazione lo rendano necessario. La comunicazione avverrà a mezzo raccomandata A/R e/o a mezzo posta elettronica certificata e l'accettazione formale della modifica aggiornerà gli Allegati 1 e 2 come parte integrante del Contratto.

### **Art. 3 - Durata del Contratto**

Il presente Contratto avrà la durata di anni .. a far data dall'ultima sottoscrizione dello stesso e non potrà essere rinnovato tacitamente fra le Parti. Qualora ne sussistessero i presupposti tecnico-scientifici, le Parti ne potranno eventualmente prorogare il termine di scadenza, eventualmente aggiornandone i termini economici e tecnico/scientifici, per la durata massima di 12 mesi.

### **Art. 4 - Modalità Operative**

CREA e LIMAGRAIN ITALIA collaborano alla realizzazione delle attività, nell'ambito delle proprie conoscenze e competenze, secondo quanto riportato nell'Allegato 2 e brevemente riassunte di seguito:

1) a CREA compete:

- coordinare l'attività tecnico-scientifica condotta nell'ambito del presente Contratto;
- predisporre ed attuare i programmi annuali di incrocio;
- effettuare la selezione fenotipica come descritto nell'Allegato 2;
- predisporre le linee selezionate per l'iscrizione al registro varietale in accordo con LIMAGRAIN ITALIA;
- programmare periodici incontri atti a valutare i risultati delle attività di campo e di laboratorio;
- valutare congiuntamente con LIMAGRAIN ITALIA le linee da proporre per l'iscrizione al Registro Nazionale delle varietà e/o di altri Stati sulla base delle valutazioni agronomiche e qualitative;
- valutare congiuntamente con LIMAGRAIN ITALIA le linee da proporre per la protezione comunitaria;
- eseguire almeno una prova di confronto varietale a più repliche per i materiali dalla generazione F4 in poi.

2) a LIMAGRAIN ITALIA compete:

- valutare congiuntamente con CREA le linee da proporre per l'iscrizione al Registro Nazionale delle varietà e/o di altri Stati sulla base delle valutazioni agronomiche e qualitative;
- valutare congiuntamente con CREA le linee da proporre per la protezione comunitaria.

### **Art. 5 - Progetto di sviluppo e relazione finale**

I risultati dell'attività prevista nel Contratto saranno periodicamente riportati in relazioni con cadenza annuale.

### **Art. 6 - Responsabilità scientifica**

Per il CREA, il responsabile scientifico di tutte le attività previste nell'ambito del presente Contratto è il Dott. .... con la collaborazione tecnica di ..... Responsabile per LIMAGRAIN ITALIA del Contratto e dell'attuazione del medesimo è il Dott. ....

### **Art. 7 - Organizzazione del personale**

Ciascuna parte garantirà idonea copertura assicurativa nei confronti del proprio personale che, in virtù del presente Contratto, venga chiamato a frequentare i campi e le strutture dell'altra parte. Il personale medesimo è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle strutture in cui si trova ad operare.

### **Art. 8 - Corrispettivo e modalità di pagamento**

Per l'attività prestata dal CREA nell'ambito del Contratto, LIMAGRAIN ITALIA si impegna a versare un contributo pari a ..... euro + I.V.A. di legge, suddiviso in 5 rate annuali posticipate di ..... euro ciascuna + IVA di legge, a partire dalla data di decorrenza del Contratto. Gli importi dovranno essere versati entro 30 giorni dalla data di ricevimento delle fatture, sul **Conto corrente n° ..... intestato a: "....."** **IBAN:** ....., **SWIFT BIC:** ..... indicando nella causale la sigla "GB", il numero di fattura, oltre ad una descrizione di massimo di 10 caratteri.

### **Art. 9 - Titolarità scientifica dei risultati e divulgazione**

La titolarità scientifica dei risultati ottenuti nell'ambito del presente Contratto spetta a CREA e LIMAGRAIN ITALIA, il CREA potrà pubblicarli e divulgarli in accordo con LIMAGRAIN ITALIA. Qualsiasi pubblicazione tecnica o scientifica dovrà riportare l'indicazione del Contratto e delle Parti.

### **Art. 10 - Proprietà e sfruttamento dei risultati**

Le Parti convengono che le varietà selezionate nel corso del programma previsto nel Contratto, che potranno essere oggetto di domanda d'iscrizione ai Registri nazionali di Varietà, e/o di protezione comunitaria, entro i cinque anni successivi alla scadenza del Contratto, saranno indicate come costituite in co-titolarità e comproprietà da CREA e da LIMAGRAIN ITALIA.

LIMAGRAIN ITALIA effettuerà il deposito della domanda di iscrizione ai Registri nazionali di Varietà ed eventuale privativa CPVO e ne sosterrà le spese.

Le modalità per l'iscrizione al registro nazionale delle varietà, il mantenimento in purezza, la protezione brevettuale e la gestione dello sfruttamento commerciale delle varietà ottenute nel corso del Contratto saranno regolati sulla base di specifico Contratto di licenza esclusiva per la gestione e diffusione delle varietà, da sottoscrivere preliminarmente tra le Parti. Tale Contratto definirà, inoltre, l'ammontare delle royalties sulla base dei valori di mercato e la loro ripartizione, secondo la proporzione ..% per LIMAGRAIN ITALIA e ..% per CREA.

Per scopi di ricerca CREA e LIMAGRAIN ITALIA in accordo tra loro, potranno utilizzare il materiale genetico derivato delle attività del presente Contratto.

Nel caso di risoluzione o alla naturale scadenza del presente Contratto, le selezioni ottenute nell'ambito del presente Contratto rimarranno di proprietà di CREA e LIMAGRAIN ITALIA. i quali ne potranno disporre congiuntamente previo accordo tra le parti.

Per CREA e LIMAGRAIN ITALIA saranno altresì salvaguardati i diritti dei costitutori, in conformità con quanto previsto dalla normativa vigente.

### **Art. 11 - Comunicazioni**

Per le comunicazioni relative al presente Contratto, sono stabiliti i seguenti riferimenti:

Per il CREA:

**CREA Centro di ricerca Genomica e Bioinformatica**

.....

e p.c.

**CREA Ufficio Trasferimento Tecnologico**

.....

Per LIMAGRAIN ITALIA:

**Limagrain Italia S.p.A.**

.....

Sarà cura di ciascuna delle Parti comunicare ogni eventuale variazione dei dati sopra riportati. Salvo ove altrimenti richiesto, le comunicazioni potranno essere effettuate con ogni mezzo scritto, ivi compresa l'e-mail, purché le Parti ne conservino copia.

#### **Art. 12 - Riservatezza**

Le Parti s'impegnano a garantire assoluto riserbo, per quanto attiene a informazioni riservate sulle linee e varietà, nonché sulle strategie di sviluppo e di promozione che si intendono attuare.

#### **Art. 13 - Contraffazioni**

Le Parti hanno il dovere di segnalare eventuali contraffazioni e comportamenti scorretti, lesivi dei diritti oggetto del Contratto, da parte di terzi. Le Parti decideranno di comune accordo le azioni da adottare per tutelare i propri diritti.

#### **Art. 14 - Clausola di manleva**

CREA non sarà responsabile per eventuali danni che LIMAGRAIN ITALIA possa subire o provocare a seguito della sperimentazione in oggetto, o dall'uso improprio delle varietà ottenute dallo svolgimento delle attività del Contratto. CREA è responsabile esclusivamente del corretto e puntuale adempimento delle attività di propria competenza ai sensi degli Allegati 1 e 2.

#### **Art. 15 - Inadempimenti e risoluzione del Contratto**

CREA si riserva la facoltà di risolvere il Contratto in caso di inadempienza o di trasgressione accertata delle norme sopra riportate, tramite lettera via PEC o via raccomandata A/R. In tal caso, LIMAGRAIN ITALIA dovrà provvedere immediatamente alla distruzione del materiale in sperimentazione. Se entro 30 giorni dal ricevimento di tale lettera di diffida, LIMAGRAIN ITALIA non avrà regolarizzato, il Contratto sarà ritenuto risolto di pieno diritto per inadempimento, ai sensi dell'art 1454 del codice civile.

Il Contratto sarà inoltre risolto di diritto senza necessità di preavviso e senza alcun indennizzo nel caso in cui LIMAGRAIN ITALIA sia sottoposta a fallimento o ad altra procedura concorsuale o si trovi in uno stato di incapacità conclamata di far fronte alle proprie obbligazioni.

In caso di inadempienza o di trasgressione accertata, LIMAGRAIN ITALIA sarà responsabile di eventuali danni che dovessero derivare a CREA in relazione sia alla brevettazione, sia alla presentazione della domanda di brevetto.

#### **Art. 16 - Diritto di recesso**

Le Parti hanno la facoltà di recedere dal Contratto in ogni momento, per giustificato motivo e con preavviso scritto di 60 (sessanta) giorni, ma il recesso non ha effetto per le prestazioni già eseguite o in corso di esecuzione.

In tal caso è fatto salvo tutto ciò che nel frattempo è stato ottenuto in termini di risultati e LIMAGRAIN ITALIA si impegna a corrispondere a CREA, l'importo delle spese sostenute ed impegnate fino al momento dell'anticipata rescissione.

#### **Art. 17- Norme applicabili e Controversie**

Per tutto quanto nel Contratto non richiamato e specificato tra le Parti si rinvia alla normativa di settore vigente in Italia. Le Parti si impegnano a concordare, in uno spirito di reciproca collaborazione, eventuali procedure e adempimenti non specificati nel Contratto che si rendano tuttavia necessari per un ottimale conseguimento degli obiettivi e a definire consensualmente eventuali controversie che possano sorgere nel corso del rapporto di collaborazione. Nel caso in cui non fosse possibile raggiungere in questo modo l'accordo, per ogni eventuale vertenza che dovesse insorgere, le Parti individuano come Foro competente quello di Roma.

#### **Art. 18 - Oneri fiscali**

Le Parti convengono che il Contratto, firmato digitalmente, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi del combinato disposto degli artt. 5, comma 2 e 40, comma 1 del DPR 26 aprile 1986, n. 131.

Il presente Contratto, in base alla normativa vigente, è soggetto all'Imposta sul Valore Aggiunto (IVA). L'imposta di bollo, assolta in modo virtuale (autorizzazione n. 34200 del 03/05/2016 rilasciata dall'Agenzia delle Entrate - Direzione Regionale del Lazio - Ufficio Gestione Tributi), verrà sostenuta dal CREA. Le eventuali spese di registrazione, nonché ogni altro onere inerente o conseguente il presente Contratto, sono a carico di LIMAGRAIN ITALIA.

### **Articolo 19 – Disposizioni generali**

Qualsiasi comunicazione, modifica, rinuncia di facoltà e/o diritti previsti nel Contratto, sarà efficace solo se concordata tra le Parti e trasmessa con raccomandata A/R o posta elettronica certificata (PEC). Tutte le comunicazioni saranno inviate agli indirizzi indicati all'art. 11 del Contratto.

Il Contratto annulla e sostituisce ogni eventuale precedente accordo intercorso tra le Parti sul medesimo oggetto.

**La Ditta si impegna a sottoscrivere contestualmente una dichiarazione sostitutiva, il cui testo è allegato al Contratto, e senza la quale il medesimo è da considerarsi non valido.**

Il Contratto, redatto in lingua italiana, si intende interamente compreso ed accettato dalle Parti. Qualora qualsiasi clausola del contratto dovesse essere ritenuta invalida e/o non eseguibile, tale vizio non importerà l'invalidità delle restanti clausole del Contratto che continueranno ad avere pieno vigore ed efficacia e le Parti espressamente rinunciano ad ogni pretesa per danni che possa nascere come risultato di un tale vizio.

Il presente Contratto, costituito da n. .... pagine, n. 10 premesse, n. 19 articoli, n. 1 dichiarazione sostitutiva con allegata informativa sul trattamento dei dati personali e n. 2 Allegati, viene sottoscritto dalle Parti esclusivamente in forma digitale, ai sensi della normativa vigente, e trasmesso tramite posta elettronica certificata (PEC).

CREA

Il .....

Dr. ....

Limagrain Italia S.p.A.

Il .....

Dr. ....



## DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA

In allegato al Contratto tra LIMAGRAIN ITALIA e CREA per lo sviluppo congiunto per la selezione di varietà di triticale

Il sottoscritto ..... (nome, cognome, c.f., data, luogo di nascita) nella qualità di ..... (titolare, legale rappresentante, procuratore) di ..... (Ditta) con sede legale in ..... , CF....., partita IVA ..... , e-mail ..... PEC.....;

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 ss.mm.ii., consapevole che la dichiarazione mendace o contenente dati non più rispondenti a verità comporta l'applicazione delle sanzioni penali previste dall' art. 76 dello stesso D.P.R. 445/2000

### D I C H I A R A

per quanto a propria conoscenza, ai fini del monitoraggio di cui all'art. 1 c.9 lettera e) della L. 190/12 e ai sensi dell'art. 7 del D.P.R. n. 62/13, che non sussistono relazioni di parentela o affinità, entro il secondo grado, tra i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti di LIMAGRAIN ITALIA e i dirigenti e i dipendenti del CREA;

ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 62/13, che per (.....) non sussistono vincoli di lavoro o professionali, in corso o riferibili ai tre anni precedenti con gli amministratori e i responsabili delle unità organizzative del CREA;

di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs del 2001, n. 165 che dispone: "I dipendenti che, negli ultimi anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi percepiti e accertati ad essi riferiti";

ai sensi dell'art. 2, c.3 del D.P.R. 62/2013, di essere edotto degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento dei dipendenti del CREA, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 66 del 14/12/2017, pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente e reperibile al link [http://www.crea.gov.it/documents/20126/0/Codice\\_comportamento\\_Agg\\_2018.pdf](http://www.crea.gov.it/documents/20126/0/Codice_comportamento_Agg_2018.pdf) e di impegnarsi ad osservare e a far osservare ai dipendenti e collaboratori del LIMAGRAIN ITALIA, per quanto applicabile, il suddetto Codice;  
di avere letto e compreso l'Informativa riguardante il trattamento dei dati personali allegata, ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR) in materia di protezione dei dati.

..... (nome del dichiarante)  
(firmato digitalmente)



# **INFORMATIVA NEI CONFRONTI DI PERSONE FISICHE AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DEL 27 APRILE 2016 (GDPR)**

## **1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO**

Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (di seguito CREA) con sede legale in via della Navicella 2/4 - 00184 Roma, in qualità di Titolare del trattamento (di seguito il "Titolare") nella persona del Presidente e Legale Rappresentante pro-tempore, effettua il trattamento dei dati personali trattati nell'esercizio delle proprie funzioni, per le finalità indicate al punto 3.

## **2. DATI DI CONTATTO DEL RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DEI DATI**

Il CREA ha nominato il "Responsabile della protezione dei dati" previsto dal Regolamento (c.d. Data Protection Officer o DPO).

Per tutte le questioni relative al trattamento dei dati personali e/o per esercitare i diritti previsti dal Regolamento stesso, elencati al punto 7 della presente Informativa, si può contattare il DPO al seguente indirizzo e-mail: [responsabileprotezionedati@crea.gov.it](mailto:responsabileprotezionedati@crea.gov.it).

## **3. CATEGORIE DEI DATI PERSONALI, FONTI, FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO**

### **Categorie di dati personali**

I dati personali, che sono oggetto di trattamento da parte del CREA nella persona del soggetto delegato attuatore (responsabile interno del trattamento) individuato nel Direttore del Centro di ricerca Genomica e Bioinformatica, riguardano esclusivamente il Legale Rappresentante/Amministratore Unico della Ditta/Società (nome e cognome, luogo e data di nascita, codice fiscale).

### **Fonti dei dati personali**

L'Ente utilizza i dati personali che riguardano l'interessato, dallo stesso comunicati o raccolti presso altri Titolari del trattamento (in quest'ultimo caso, previa verifica del rispetto delle condizioni di liceità da parte dei terzi) o fonti pubbliche, (ad esempio altra amministrazione pubblica), in conformità alle normative di riferimento.

### **Finalità e base giuridica del trattamento**

I dati raccolti saranno trattati senza necessità di consenso esclusivamente per le finalità di cui al Contratto per lo sviluppo congiunto di varietà di triticale, nonché per gli atti da esso derivanti. Il conferimento dei dati personali è facoltativo, il mancato conferimento comporta tuttavia l'impossibilità di addivenire alla stipula del contratto di licenza.

## **4. CATEGORIE DI DESTINATARI CUI POTRANNO ESSERE COMUNICATI I DATI**

Per il perseguimento delle finalità sopra indicate potrebbe essere necessario che il CREA comunichi i dati personali alle seguenti categorie di destinatari:

1. Centri di ricerca e Uffici dell'Amministrazione Centrale del CREA;
2. società, liberi professionisti, delegati dal CREA, operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea che trattano i dati personali nell'ambito della riscossione dei corrispettivi dovuti dal soggetto licenziatario, inclusi eventuali controlli documentali/contabili e/o di campo/magazzino;
3. Autorità (a.e. giudiziaria, amministrativa, etc) e sistemi pubblici informativi istituiti presso le Pubbliche Amministrazioni;
4. organismi pubblici operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea.

## **5. EVENTUALE TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI AD UN PAESE TERZO O AD UN'ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE FUORI DALL'UNIONE EUROPEA**

I dati personali sono trattati dal CREA all'interno del territorio dell'Unione Europea.

Se necessario, per ragioni di natura tecnica od operativa, il CREA si riserva di trasferire i dati personali verso paesi al di fuori dell'Unione Europea o organizzazioni internazionali per cui esistono decisioni di "adeguatezza" della Commissione Europea, ovvero sulla base di adeguate garanzie fornite dal paese in cui i dati devono essere trasferiti o sulla base delle specifiche deroghe previste dal Regolamento.

## **6. MODALITÀ DI TRATTAMENTO E TEMPI DI CONSERVAZIONE DEI DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici da parte dei dipendenti del CREA coinvolti nel procedimento per ragioni di servizio, e con l'osservanza delle misure tecnico-informatiche e organizzativo-gestionali necessarie a garantire

la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi ai fini della procedura per l'individuazione dei contraenti.

I dati personali sono conservati per la durata del Contratto sopra richiamato, nonché per l'eventuale successiva stipula e gestione di atti ad esso correlati e per tutto il periodo di validità degli stessi. Al termine della procedura o nel caso di interruzione della stessa o delle attività contrattuali, saranno conservati secondo i termini previsti dalla legge.

## **7. DIRITTI DELL'INTERESSATO**

L'interessato potrà esercitare, in qualsiasi momento, nei confronti del Titolare, i diritti previsti dal Regolamento di seguito elencati, inviando un'apposita richiesta per iscritto all'indirizzo e-mail: [responsabileprotezionedati@crea.gov.it](mailto:responsabileprotezionedati@crea.gov.it).

Le eventuali comunicazioni e le azioni intraprese dal CREA, a fronte dell'esercizio dei diritti di seguito elencati, saranno effettuate gratuitamente.

Tuttavia, se le richieste sono manifestamente infondate o eccessive, in particolare per il loro carattere ripetitivo, l'Ente potrà addebitare un contributo spese, tenendo conto dei costi amministrativi sostenuti, oppure rifiutare di soddisfare le richieste.

### **Diritto di accesso**

L'interessato potrà ottenere dal CREA la conferma che sia o meno in corso un trattamento dei propri dati personali e, in tal caso, ottenere l'accesso ai dati medesimi ed alle informazioni previste dall'art. 15 del Regolamento, tra cui, a titolo esemplificativo: le finalità del trattamento, le categorie di dati personali trattati, etc.

Qualora i dati personali siano trasferiti a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale, ha il diritto di essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate relative al trasferimento, come specificato nel punto 5.

Se richiesto, l'Ente potrà fornire una copia dei dati personali oggetto di trattamento.

Per eventuali ulteriori copie, il CREA potrà addebitare un contributo spese ragionevole basato sui costi amministrativi. Se la richiesta in questione è presentata mediante mezzi elettronici, e salvo diversa indicazione, le informazioni verranno fornite dal CREA un formato elettronico di uso comune.

### **Diritto di rettifica**

L'interessato potrà ottenere dal CREA la rettifica dei propri dati personali che risultano inesatti come pure, tenuto conto delle finalità del trattamento, l'integrazione degli stessi, qualora risultino incompleti, fornendo una dichiarazione integrativa.

### **Diritto di cancellazione**

L'interessato potrà chiedere al Titolare la cancellazione dei suoi dati personali, se sussiste uno dei motivi previsti dall'art. 17 del GDPR.

Tuttavia, non è possibile procedere alla cancellazione dei dati personali: qualora il loro trattamento sia necessario, ad esempio, per l'adempimento di un obbligo legale, per l'esecuzione di un compito pubblico svolto nell'interesse pubblico o nell'esercizio di pubblici poteri, per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria, per finalità di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica, storica o a fini statistici.

### **Diritto alla limitazione del trattamento**

L'interessato potrà ottenere la limitazione del trattamento dei suoi dati personali qualora ricorra una delle ipotesi previste dall'art. 18 del GDPR.

### **Diritto di opposizione**

L'interessato potrà opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei dati qualora venga effettuato per l'esecuzione di un'attività di interesse pubblico.

Qualora decidesse di esercitare il diritto di opposizione qui descritto, l'Ente si asterrà dal trattare ulteriormente i dati personali, a meno che non vi siano motivi legittimi per procedere al trattamento (motivi prevalenti sugli interessi, sui diritti e sulle libertà dell'interessato), oppure il trattamento sia necessario per l'accertamento, l'esercizio o la difesa in giudizio di un diritto.

### **Diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali**

Fatto salvo il diritto di ricorrere in ogni altra sede amministrativa o giurisdizionale, qualora si ritenga che il trattamento dei dati personali da parte del Titolare avvenga in violazione del Regolamento e/o della normativa nazionale applicabile potrà essere proposto reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali.

**CONTRATTO DI SVILUPPO CONGIUNTO PER LA SELEZIONE DI VARIETÀ DI TRITICALE**  
tra CREA e LIMAGRAIN Italia S.p.A

**Allegato 1, lista dei materiali**

**Popolazioni F2 x F3**

	<b>Cod. incrocio</b>	<b>Genealogia</b>	<b>n. piante selezionate</b>
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
<i>totale</i>			

**Linee F1**

	<b>Cod. incrocio</b>	<b>Genealogia</b>
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

**CONTRATTO DI SVILUPPO CONGIUNTO PER LA SELEZIONE DI VARIETÀ DI TRITICALE  
tra CREA e LIMAGRAIN Italia S.p.A**

**Allegato 2 programma di lavoro**

- **2023:**

.....

- **2024:**

.....

- **2025:**

.....

- **2026:**

.....

- **2027:**

.....